

تاریخ آزمون : / مدت آزمون : ۴۵ دقیقه ساعت آزمون : تعداد صفحه : ۲	بسمه تعالی اداره آموزش و پرورش آزمون عربی هشتم متوسطه ی اول	نام : نام خانوادگی : شعبه ی کلاس : نام طراح :
بارم	أَبْذَأُ بِسْمِ اللَّهِ أُمُورِي أَسْأَلُ رَبِّي حَلَّ صِعَابِي	
۰/۵	۱ ترجمه ی صحیح را انتخاب کنید: ۱ - كَتَبَ « الفيرز آبادي » مُعْجَمًا فِي اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ. ☐ الف) فیروز آبادی کتابی درباره ی قواعد عربی نوشت. ☐ ب) فیروز آبادی لغتنامه ای در زبان عربی نوشت. ۲ - أَنَا أَحِبُّ بَيْعَ الْكُتُبِ. ☐ الف) من فروش کتابها را دوست دارم . ☐ ب) من خرید کتابها را دوست دارم.	
۴/۵	۲ عبارتهای زیر را به فارسی ترجمه کنید: الف) أَهْلًا وَسَهْلًا بِكُمْ فِي الصَّفِّ الثَّامِنِ. (۱) ب) (الْعَرَبِيَّةُ مِنْ □ اللُّغَاتِ الرَّسْمِيَّةِ فِي مُنْظَمَةِ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ. (۱/۵) ج) كُلُّ مِهْنَةٍ مُهِمَّةٌ وَالْبِلَادُ بِحَاجَةٍ إِلَى كُلِّ مِهْنٍ. (۱) د) أَنَا لَاعِبٌ مَمْتَاژٌ فِي كُرَةِ الْقَدَمِ. (۱)	
۲	۳ آیات و سخنان حکیمانه ی زیر را ترجمه کنید: الف) وَجَعَلْنَا مِنَ □ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ. (۱). ب) غَايَةُ الْعَقْلِ الْإِعْتِرَافُ بِالْجَهْلِ. (۱)	
۰/۵	۴ در جملات زیر فقط کلمات مشخص شده را ترجمه کنید: شناسی ۲ (نمره) الف) أَنَا أَحِبُّ طِبَّ الْعُيُونِ. البسيطة ب) نَحْنُ قَادِرُونَ عَلَى فَهْمِ الْعِبَارَاتِ	
۰/۵	۵ نام هر تصویر را در کنار آن بنویس . (یک کلمه اضافی است). (الْمِفْتَاحُ - جَوَّالٌ - النَّافِذَةُ)  	

۰/۵	در میان کلمه های مترادف (=) و در میان کلمه های متضاد (#) قرار دهید: بُستان ☐ حَديقَة ☐ ذَهَب ☐ رَجَع ☐	۶
۰/۵	کدام کلمه از نظر معنایی یا دستوری با بقیه ی کلمات ناهماهنگ است؟ الف) ☐ شَعَرَنَ ☐ لَا عِیُونَ ☐ فَأَعْلِنَ ☐ مُدَرِّسات ب) ☐ صَوْرَة ☐ لِمَاذَا ☐ كَيْفَ ☐ مَنْ ☐	۷
	ادامه ی سوالات عربی هشتم متوسطه در صفحه ی بعد	
بارم	صفحه ی دوّم آزمون عربی هشتم متوسطه اوّل	
۱	هر کلمه را به عبارت مرتبط با آن وصل کنید: (یک مورد اضافی می باشد). (مهارت درک وفهم ۳نمره) الْأَمْهَاتُ ☐ الْوَقْتُ مِثْلُهُ ☐ اللِّسَانُ ☐ الْجَنَّةُ تَحْتَ أَقْدَامِهِنَّ ☐ حُسْنُ الْخُلُقِ ☐ بَلَاءُ الْإِنْسَانِ فِيهِ ☐ الْجُنْدِي ☐ نِصْفُ الدِّينِ ☐ الذَّهَبُ ☐	۸
۲	متن زیر را بخوانید و گزینه ی صحیح را انتخاب کنید: «الفيروز آبادي» كَتَبَ مُعْجَمًا فِي اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ اسْمُهُ «الْقَامُوسُ الْمُحِيطُ» وَ«سَيَبَوِيه» كَتَبَ أَوَّلَ كِتَابٍ كَامِلٍ فِي قَوَاعِدِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ اسْمُهُ «الْكِتَابُ». الْإِيرَانِيُّونَ خَدَمُوا اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ كَثِيرًا. وَأَكْثَرُ أَسْمَاءِ الْأَوْلَادِ وَ النِّبَاتِ فِي الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ عَرَبِيٌّ. الْكَلِمَاتُ الْعَرَبِيَّةُ، كَثِيرَةٌ فِي الْفَارْسِيَّةِ وَهَذَا بِسَبَبِ احْتِرَامِ الْإِيرَانِيِّينَ لِلُّغَةِ الْقُرْآنِ. الف) الْإِيرَانِيُّونَ خَدَمُوا اللُّغَةَ الْفَارْسِيَّةَ كَثِيرًا. ☐ ☐ ص غ ب) الْكَلِمَاتُ الْفَارْسِيَّةُ، كَثِيرَةٌ فِي الْعَرَبِيَّةِ. ☐ ☐ ص غ با توجه به متن به سوالات زیر پاسخ کوتاه دهید: الف) مَنْ كَتَبَ أَوَّلَ كِتَابٍ كَامِلٍ فِي قَوَاعِدِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ؟ ب) لِمَاذَا الْكَلِمَاتُ الْعَرَبِيَّةُ، كَثِيرَةٌ فِي الْفَارْسِيَّةِ؟	۹
۰/۵	در جمله ی زیر افعال ماضی و مضارع را مشخص کنید: (مهارت شناخت و کاربرد قواعد ۲نمره) أَنَا دَخَلْتُ الصَّفَّ الثَّانِي وَأَنْتَ تَدْخُلُ الصَّفَّ الْأَوَّلَ. مضارع (.....) ماضی (.....)	۱۰
۰/۵	گزینه ی مناسب را انتخاب کنید: الف) أَأَنْتَ الْبَابَ قَبْلَ دَقِيقَتَيْنِ. تَطْرُقُ ☐ ☐ طَرَقَتْ ☐ ب) أَأَنْتَ بِجَمْعِ الْفَوَاكِهِ بَعْدَ يَوْمَيْنِ؟ تَبْدَأُ ☐ ☐ بَدَأْتُ ☐	۱۱

۱	گزینه ی مناسب را انتخاب کنید:				۱۲
		أَنَا طَبَّاخَةٌ. أَطْبِخُ طَعَامًا لَذِيذًا. ☐ أَنَا نَجَّارٌ. سَأَصْنَعُ كُرْسِيًّا خَشَبِيًّا. ☐		أَنْتَ تَحْصُدُ الرُّزَّ. ☐ أَنْتَ تَحْصُدِينَ الرُّزَّ. ☐	
	(مهارت مکالمه ۱ نمره)				۱۳
۰/۵		ب) هَلْ ☐ هُوَ شَرَطِيٌّ؟		الف) كَمْ ☐ عَدَدُ الْبُيُوتِ؟	
۰/۵	به پرسشها با توجه به موقعیت تان پاسخ دهید: الف) أَنْتِ فِي أَيِّ صَفٍّ ؟ ب) هَلْ ☐ أَنْتِ مِنْ ☐ شيراز؟				۱۴